

**Freiburger Institut für angewandte Sozialwissenschaft (FIFAS)**  
**- Jugendumfrage in Staufen 2001: Interviewerfragebogen -**

---

*Einleitungstext:* Guten Tag, mein Name ist ... Ich komme im Auftrag des Jugendreferates der Stadt Staufen und des Freiburger Instituts für angewandte Sozialwissenschaft. Du hast doch sicher unseren Brief erhalten. Wir führen hier in Staufen eine Jugendbefragung durch, mit der wir herausfinden wollen wie Jugendliche ihre Freizeit verbringen und welche Angebote sie nutzen. Das Interview wird ca. 20-30 min. dauern. Ist es Dir recht wenn wir jetzt damit anfangen?

Es gibt zunächst ein paar allgemeine Fragen, die Eure Wohnverhältnisse und Eure persönliche Situation betreffen. Diese Fragen möchte ich Dir nicht selbst stellen. Wir haben einen kurzen Fragebogen vorbereitet, den Du selbst ausfüllen kannst. Lass Dir dabei ruhig Zeit, ich werde solange warten, wenn Du willst auch in einem anderen Zimmer. Du kannst mir den ausgefüllten Fragebogen dann zurückgeben. Danach würde ich gerne noch einige weitere Fragen an Dich stellen und Deine Antworten in einem zweiten Fragebogen notieren.  
Wir werden dann später die beiden Fragebögen in einen Umschlag tun, der zugeklebt wird. Der Umschlag wird nur für die wissenschaftliche Auswertung geöffnet, ich selbst werde den Inhalt nicht zu sehen bekommen.

ZUNÄCHST FRAGEBOGEN ZUM SELBSTAUSFÜLLEN ÜBERREICHEN!

**VORHER AUF JEDEN FALL FALLNUMMER UND INTERVIEWERNUMMER DARAUF EINTRAGEN!!!**

DEM/R BEFRAGTEN OHNE EINFLUSSNAHME AUSREICHEND ZEIT ZUM AUSFÜLLEN LASSEN!

FRAGEBOGEN DANN ENTGEGENNEHMEN UND UNGEGEHEN IN DEN UMSCHLAG STECKEN!

Es geht nun weiter mit dem zweiten Teil der Befragung. Zunächst wieder ein paar allgemeine Angaben:

1. **GESCHLECHT NOTIEREN:**

- 1 männlich
- 2 weiblich

2. Wie alt bist Du? \_\_\_\_\_ Jahre

3. Welche Nationalität hast Du?

- 1 deutsch
- 2 andere ☞ Welche? \_\_\_\_\_

4. Wie lange wohnst Du schon in Staufen?

0 Schon immer

\_\_\_\_\_ Jahre ☞ Wo hast Du zuletzt gewohnt, bevor Du nach Staufen gezogen bist? (**VORLESEN!**)

- 1 In der näheren Umgebung von Staufen (bis zu 20 km entfernt)
- 2 In der weiteren Umgebung von Staufen (über 20 und bis zu 50 km entfernt)
- 3 Weiter als 50 km von Staufen entfernt

5. Ganz allgemein: Was gefällt Dir an Staufen besonders gut?

---

---

---

6. Was ist nicht so toll in Staufen und sollte dringend verändert werden?

---

---

---

7. Gibt es einen Ort, an dem Du lieber leben würdest?

0 Nein (WEITER MIT 8)

1 Ja, nämlich: \_\_\_\_\_

**NACHFRAGEN:** Warum möchtest Du lieber dort leben?

---

8. Was denkst Du? Wirst Du später als Erwachsener einmal in Staufen wohnen bleiben oder willst Du eher von hier weg?

1 Werde wahrscheinlich hier bleiben (WEITER MIT 10)

2 Werde wahrscheinlich woanders hingehen (WEITER MIT 9)

3 Weiß ich noch nicht (WEITER MIT 9)

9. Wenn Du später einmal aus Staufen weggehen würdest, was wäre wohl der hauptsächliche Grund dafür?

---

10. Kannst Du Dich mit Freunden oder Freundinnen in Deiner Wohnung treffen?

1 ja

0 nein, das geht nicht ☹️ **NACHFRAGEN:** Warum nicht?

---

10.1 Wenn Dich jemand fragt, in welchem Wohngebiet Du hier wohnst, wie würdest Du Dein Wohngebiet nennen?

---

11. Wenn Du mal so an das Gebiet um Deine Wohnung rum denkst. Was stört Dich da? Was gefällt Dir?

Es **stört:** \_\_\_\_\_

---

Es **gefällt:** \_\_\_\_\_

---

12. Wenn Du in Deiner Freizeit irgendwo hinwillst, welche der folgenden Fortbewegungsmöglichkeiten benutzt Du dabei regelmäßig? (**VORLESEN! MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH**)

- 1 gehe zu Fuß
- 2 Fahrrad
- 3 Mofa / Moped / Motorrad
- 4 Bus oder Bahn
- 5 meine Eltern oder andere Verwandte fahren mich
- 6 anderes: \_\_\_\_\_

---

Ich komme nun zur Freizeit - also der Zeit, die Du ganz zu Deiner persönlichen Verfügung hast (ohne Pflichten wie z.B. Hausaufgaben, Geschwister hüten, im Haushalt helfen usw.).

13. Wie viel Zeit hast Du durchschnittlich an einem **Wochentag** zu Deiner freien Verfügung?  
(**KATEGORIEN NICHT VORLESEN!**)

- 1 weniger als 1 Stunde
- 2 1 bis unter 2 Stunden
- 3 2 bis unter 3 Stunden
- 4 3 bis unter 4 Stunden
- 5 4 bis unter 5 Stunden
- 6 5 bis unter 6 Stunden
- 7 6 Stunden und mehr

14. Und wie ist das an einem normalen **Samstag**? Wie viel Zeit hast Du da zur Verfügung?

- 1 weniger als 3 Stunden
- 2 3 bis unter 6 Stunden
- 3 6 bis unter 10 Stunden
- 4 10 Stunden und mehr

15. Und an einem gewöhnlichen **Sonntag**? Über wie viel Zeit kannst Du an einem normalen Sonntag frei verfügen?

- 1 weniger als 3 Stunden
- 2 3 bis unter 6 Stunden
- 3 6 bis unter 10 Stunden
- 4 10 Stunden und mehr

16. Wenn Du mit anderen in Kontakt treten möchtest, wie kannst Du die folgenden Möglichkeiten nutzen? Problemlos, mit Einschränkungen oder gar nicht? (**IN JEDE ZEILE EIN KREUZ!**)

	problemlos	gelegentlich oder mit Einschränkungen	gar nicht
Telefon	2	1	0
Handy	2	1	0
Internet (Email, Chat, usw.)	2	1	0

17. Was machst Du in Deiner Freizeit besonders häufig?

---

---

---

18. Gibt es etwas, was Du in Deiner Freizeit gerne tun würdest, was Du aber nicht tun kannst oder etwas, das Du gerne häufiger tun würdest?

- 0 nein, das gibt es nicht **(WEITER MIT 20)**
- 1 ja, das gibt es und zwar: **NACHFRAGEN**

---

---

19. Woran liegt es, dass Du das nicht oder nur zu wenig tun kannst? Fehlen dazu in Staufen Einrichtungen oder Angebote? Sind die Eltern dagegen? Ist die Wohnung ungeeignet? Ist es zu teuer oder schlecht erreichbar? Oder gibt es andere Gründe? **(MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH)**

- 1 Einrichtungen, Angebote fehlen
- 2 die Eltern sind dagegen
- 3 die Wohnung ist ungeeignet
- 4 ist zu teuer
- 5 ist schlecht erreichbar
- 6 andere Gründe **(EVTL. NACHFRAGEN):** \_\_\_\_\_

20. Wie oft kommt es vor, dass Dir Deine Eltern etwas verbieten, das Du in Deiner Freizeit unternehmen möchtest? **(VORLESEN)**

- 1 Sehr oft
- 2 Oft
- 3 Manchmal
- 4 Selten oder nie

21. Wie oft kommt es vor, dass Dir Deine Eltern Vorschläge machen, was Du in Deiner Freizeit unternehmen könntest oder Dich bei Deinen Unternehmungen unterstützen? **(VORLESEN)**

- 1 Sehr oft
- 2 Oft
- 3 Manchmal
- 4 Selten oder nie

22. Ich möchte jetzt mit Dir diese Liste mit verschiedenen Freizeitbeschäftigungen einmal durchgehen (**LISTE 1 ÜBERGEBEN**). Sage mir nun bitte für jede Beschäftigung auf dieser Liste, ob Du sie "**gerne mehr machen**" möchtest, wenn Du dazu die Möglichkeit hättest.

(**FÜR JEDE GENANNTTE TÄTIGKEIT NACHFRAGEN, WARUM ES NICHT HÄUFIGER GEMACHT WIRD!**)

Tätigkeiten	gerne mehr	Warum machst Du das nicht häufiger?
1 sich mit Freundinnen oder Freunden treffen	1 →	
2 lesen	1 →	
3 Musik hören	1 →	
4 Fernsehen, Video gucken	1 →	
5 Sammeln	1 →	
6 Wandern, Radtouren unternehmen, Spazieren gehen	1 →	
7 mit dem Auto, Motorrad oder Moped herumfahren	1 →	
8 Zeit mit der Familie verbringen	1 →	
9 durch's Städtle bummeln	1 →	
10 eine Discothek besuchen	1 →	
11 Musik machen, Singen	1 →	
12 Malen, Zeichnen, Fotografieren, Filmen	1 →	
13 Basteln, Reparieren, Handarbeiten	1 →	
14 Spiele wie z.B. Billard, Flipper, Kicker oder Darts	1 →	
15 Selbstverteidigung/Kampfsport	1 →	

16	Body Building	1 →	
17	Erlebnissport betreiben (z.B. Drachenfliegen, Klettern)	1 →	
18	Sport treiben (z.B. Fußball, Leichtathletik)	1 →	
19	ins Kino gehen	1 →	
20	kulturelle Veranstaltungen besuchen (z.B. Theater)	1 →	
21	Konzerte für Jugendliche besuchen (z.B. Rockkonzerte)	1 →	
22	Gaststätte, Café aufsuchen	1 →	
23	sich mit Computer- und Videospielen unterhalten	1 →	
24	sich mit dem Computer beschäftigen (z.B. Programmieren)	1 →	
25	das Internet nutzen	1 →	
26	Sportveranstaltungen besuchen	1 →	
27	Sich Fortbilden	1 →	
28	etwas ganz anderes - nämlich: _____	1 →	

23. Nenne mir nun bitte die vier Tätigkeiten auf dieser Liste, die Du am liebsten tust: **(ZIFFERN DER LISTE NOTIEREN!)**

1. Nennung: \_\_\_\_\_

2. Nennung: \_\_\_\_\_

3. Nennung: \_\_\_\_\_

4. Nennung: \_\_\_\_\_

24. Auf der folgenden Liste stehen verschiedene Orte, wo man sich in der Freizeit aufhalten kann (**LISTE 2 ÜBERGEBEN**). Sage mir bitte, wo Du Dich häufig aufhältst. (**MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH**)

- |                          |                      |
|--------------------------|----------------------|
| 1 zuhause in der Wohnung | 7 auf dem Spielplatz |
| 2 Gaststätte/Café        | 8 auf einem Schulhof |
| 3 Jugendzentrum (Juze)   | 9 Discothek          |
| 4 auf der Straße/im Park | 10 Fitneßcenter      |
| 5 Sportplatz, Bolzplatz  | 11 Spielhalle        |
| 6 in der Natur           | 12 Schwimmbad        |

25. Gibt es für Dich einen wichtigen Ort, der auf der Liste nicht erwähnt ist?

- 0 nein  
 1 ja ☞ Welcher? \_\_\_\_\_

26. Verbringst Du Deine Freizeit häufig allein?

- 0 nein  
 1 ja

27. Darfst Du die Woche über abends weggehen?

- 0 nein, oder nur selten  
 1 ja ☞ **NACHFRAGEN:** Solange Du willst oder nur bis zu einer bestimmten Zeit?  
 11 solange ich will  
 12 höchstens bis \_\_\_\_\_ Uhr

28. Und wie ist das am Wochenende? Darfst Du da abends ausgehen?

- 0 nein, oder nur selten  
 1 ja ☞ **NACHFRAGEN:** Solange Du willst oder nur bis zu einer bestimmten Zeit?  
 11 solange ich will  
 12 höchstens bis \_\_\_\_\_ Uhr

29. Gehst Du oft, gelegentlich oder nie in ... (**VORLESEN**)

	Oft	Gelegentlich	Nie
Öffentliche Bücherei	2	1	0
Auerbach´s Kellertheater	2	1	0
Stubenhaus	2	1	0
Stadtmuseum	2	1	0
Keramikmuseum	2	1	0

30. Gibt es einen Kreis junger Leute - eine Clique - mit denen Du Dich regelmäßig triffst und mit denen Du Dich zusammengehörig fühlst?

0 nein (WEITER MIT 35)

1 ja ☞ Sind in der Clique nur Jungen bzw. Mädchen oder ist sie gemischt?

0 nur Jungen bzw. Mädchen

1 gemischt

(WEITER MIT 31)

31. Wie häufig trifft Ihr Euch? Fast täglich, mehrmals in der Woche oder seltener?

3 fast täglich

2 mehrmals in der Woche

1 seltener

32. Habt Ihr einen regelmäßigen Treffpunkt?

0 nein (WEITER MIT 35)

1 ja

33. Wo trifft Ihr Euch?

---

34. Habt Ihr da manchmal Schwierigkeiten?

0 nein

1 ja ☞ **NACHFRAGEN:** Was für Schwierigkeiten sind das?

---

---

35. Wurdest Du im Laufe dieses Jahres hier in Staufen durch Gewalttätigkeiten anderer Jugendlicher bedroht?

0 Nein

1 Ja ☞ **NACHFRAGEN:** Wo war das? \_\_\_\_\_

36. NUR AN MÄNNLICHE BEFRAGTE:

Hast Du einen wirklich guten Freund? 0 nein 1 ja

Hast Du eine feste Freundin? 0 nein 1 ja

37. NUR AN WEIBLICHE BEFRAGTE:

Hast Du eine wirklich gute Freundin? 0 nein 1 ja

Hast Du einen festen Freund? 0 nein 1 ja

38. Hast Du einen Freund oder eine Freundin mit anderer Nationalität als Du selbst?

- 0 nein (WEITER MIT 40)
- 1 ja (WEITER MIT 39)

39. Wo habt Ihr Euch kennen gelernt? (VORLESEN)

- 1 in der Schule
- 2 in der Nachbarschaft
- 3 in einem Jugendtreff
- 4 in einem Verein
- 5 in meiner Clique
- 6 über andere Freunde/Freundinnen
- 7 woanders wo? \_\_\_\_\_

40. Wie hast Du Deine letzten Sommerferien verbracht? Bist Du in Staufen geblieben oder bist Du verreist?

- 0 in Staufen
- 1 verreist

41. Wäre es für Dich wichtig, dass es in Staufen Ferienangebote für Jugendliche gibt?

- 0 Nein
- 1 Ja NACHFRAGEN: Welche Ferienangebote sollten das sein?

\_\_\_\_\_

42. Zum Thema "Freizeit" noch eine letzte Frage: Wie ist das? Langweilst Du Dich schon mal in Deiner Freizeit? Kommt das öfter vor, ab und zu, selten oder nie?

- 0 nie
- 1 selten
- 2 ab und zu
- 3 öfter

---

---

43. Ich möchte jetzt mit Dir das Thema "**Angebote für Jugendliche**" in Staufen durchgehen. Gibt es etwas, was Du in Staufen für Jugendliche besonders vermisst?

- 0 nein (WEITER MIT 45)
- 1 ja (WEITER MIT 44)

44. An was denkst Du dabei?

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

45. Wo kann man in Staufen hin, wenn man andere Jugendliche treffen möchte?

\_\_\_\_\_

46. Und wo geht man in Staufen hin, wenn man ´mal etwas erleben möchte?

---

47. Und wie ist das, wenn man ´mal ein Problem hat und Hilfe und Beratung braucht. Wohin kann man sich da wenden?

---

48. Wäre es für Dich wichtig, dass es in Staufen eine Beratungsstelle für Jugendliche gibt?

- 0 Nein
- 1 Ja
- 7 Weiß nicht

49. Kennst Du das Staufener Jugendzentrum (Juze)?

- 0 Nein **(WEITER MIT 55)**
- 1 Ja **NACHFRAGEN:** Was gefällt Dir am Staufener Juze, was gefällt Dir nicht?

Es gefällt: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Es gefällt nicht: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Warst Du schon einmal da?

- 0 Nein **(WEITER MIT 50)**
- 1 Ja **(WEITER MIT 52)**

50. Warum gehst Du dort nicht hin?

---

---

51. Sage mir bitte noch, welcher der folgenden Gründe für Dich zutrifft (**LISTE 3 VORLEGEN!**)

	trifft zu
1. Habe kein Interesse an solchen Treffs	1
2. Zu weit weg von meiner Wohnung	1
3. Das Programm gefällt mir nicht	1
4. Die Leute dort gefallen mir nicht	1
5. Da sind immer die selben Leute	1
6. Das ist eher etwas für Jüngere	1
7. Das ist eher etwas für Ältere	1
8. Die Erwachsenen dort stören mich	1
9. Ich unternehme lieber alleine etwas oder mit Freunden	1
10. Ich habe da zu wenig Möglichkeiten zu Engagement und Mitgestaltung	1
11. Die Räume sprechen mich nicht an	1
12. Der Weg dorthin ist zu gefährlich	1
13. Man hat dort oft Ärger mit anderen Jugendlichen	1
14. Das Juze ist zu teuer	1
15. Die Musik gefällt mir nicht	1
16. Ich kenne da niemand	1
17. Dort wird nicht jeder akzeptiert	1

**(WEITER MIT 54)**

52. Gehst Du dort nur ab und zu oder regelmäßig hin?

- 1 Ab und zu
- 2 Regelmäßig

Warum gehst Du dort hin?

---

53. Sage mir bitte noch, welcher der folgenden Gründe auf dich zutrifft (**LISTE 4 VORLEGEN!**)

	trifft zu
1. Das Juze ist leicht erreichbar	1
2. Das Programm gefällt mir (z.B. die Themenabende)	1
3. Die Leute dort gefallen mir	1
4. Man kann dort neue Leute kennen lernen	1
5. Ins Juze dürfen auch Jugendliche unter 16 Jahren	1
6. Im Juze gibt es keine Erwachsenen	1
7. Ich habe da die Möglichkeit zu Engagement und Mitgestaltung	1
8. Die Räume sprechen mich an	1
9. Es ist sicher zu erreichen	1
10. Es gibt dort selten Ärger mit anderen Jugendlichen	1
11. Es kostet keinen Eintritt und es gibt dort billige Getränke	1
12. Man kann dort umsonst kickern	1
13. Die Musik gefällt mir	1
14. Ich kenne dort viele Leute	1
15. Es gibt dort gute Partys	1
16. Im Juze wird jeder akzeptiert	1

54. Hast Du die Räume des Juze schon einmal privat gemietet?

- 0 Nein
- 1 Ja

55. Was für Vereine gibt es in Staufen, die etwas für Jugendliche anbieten?

**(VEREIN GENAU BENENNEN! FÜR JEDE NENNUNG NACHFRAGEN, OB ANGEBOT SCHON GENUTZT WURDE!)**

Name des Vereins	Angebot schon genutzt?	
	Ja	Nein
_____	1	0
_____	1	0
_____	1	0
_____	1	0
_____	1	0

**(LISTE MIT STAUFENER VEREINEN ZUR INFORMATION AN BEFRAGTE AUSTEILEN!)**

56. Gibt es Angebote für Jugendliche *außerhalb* von Staufen, die Du regelmäßig nutzt? Wir meinen dabei nicht nur Angebote von Vereinen, sondern ganz allgemein.

0 Nein

1 Ja ☞ **NACHFRAGEN:** Welche sind das und in welchem Ort befinden sie sich?

Art des Angebots / Name:

Ort:

---

---

---

---

---

---

57. Bist Du Mitglied in einem Verein, einem Verband oder einer Jugendgruppe?

0 nein **(WEITER MIT 59)**

1 ja **(WEITER MIT 58)**

58. Nenne mir bitte alle Organisationen, in denen Du Mitglied bist.

---

---

---

**(WEITER MIT 60)**

59. Kannst Du Gründe dafür nennen, warum Du **nicht** in einem Verein, Verband bzw. in einer Jugendgruppe Mitglied bist?

---

---

**(BEI ALLGEMEINEN AUSSAGEN - "KEINE LUST" U.Ä. - NACHFRAGEN:** Kannst Du mir das etwas erläutern?)

60. Kennst Du in Staufen Freizeitangebote nur für Mädchen oder nur für Jungen?

0 nein **(WEITER MIT 61)**

1 ja **NACHFRAGEN:** Hast Du schon einmal teilgenommen?

0 nein

1 ja

61. Sollte es in Staufen mehr Angebote nur für Mädchen oder Jungen geben?

0 nein **(WEITER MIT 63)**

1 ja **(WEITER MIT 62)**

7 weiß nicht **(WEITER MIT 63)**

62. An was denkst Du da?

---

---

---

63. Nach Abschluss der Auswertungen möchten wir uns gerne mit einigen Jugendlichen noch einmal zusammensetzen und intensiver über das Thema Freizeit diskutieren. Wärest Du bereit an einer solchen Diskussion teilzunehmen?

1 Ja, ich würde an einer Gruppendiskussion teilnehmen und bin telefonisch erreichbar unter der Nummer:

\_\_\_\_\_

0 Nein, ich möchte lieber nicht daran teilnehmen

64. Noch eine Frage zum Interview. Wie fandest Du das Interview alles in allem? (**VORLESEN! MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH**)

1 Das Interview war zu lang

2 Das Interview war zu schwierig

3 Es war mir unangenehm die Fragen zu beantworten

4 Die Fragen waren komisch und unpassend, besonders Frage(n): \_\_\_\_\_

---

---

Ende Ich bedanke mich bei Dir für das Gespräch. Wenn Du noch etwas sagen möchtest, was aus Deiner Sicht ganz wichtig wäre, so würde ich mir das noch notieren:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**VOM INTERVIEWER/VON DER INTERVIEWERIN AUSZUFÜLLEN:**

Fallnummer:

--	--	--	--	--

Interviewer-Nummer:

--	--	--

Dauer des Interviews insgesamt (Befragung und Selbstausfüllen) : \_\_\_\_\_ Minuten

I. Wo fand das Interview statt?

- 1 Zimmer des Jugendlichen
- 2 Wohnzimmer
- 3 Küche
- 4 sonstiger Ort in der Wohnung
- 5 außerhalb der Wohnung

II. Wer war während des Interviews anwesend?

- 0 nur die Interviewpartner ☞ **WEITER MIT IV!**
- auch andere Personen (**MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH**):
  - 1 Vater oder Mutter
  - 2 andere Erwachsene
  - 3 andere Kinder/Jugendliche**(WEITER MIT III)**

III. Haben sich diese anderen Anwesenden in das Interview eingemischt?  
**(MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH)**

- 0 ja, häufig
- 1 ja, durch gelegentliche Kommentare
- 2 nein, sie haben nur zugehört
- 3 nein, sie waren mit anderem beschäftigt

IV. Welche der Aussagen über die Interviewsituation trifft zu?

- 1 das Interview konnte konzentriert und flüssig durchgeführt werden
- 2 das Interview war zu lang
- 3 der Befragte/die Befragte nahm die Sache nicht ernst
- 4 etliche Fragen wurden nicht verstanden oder waren unpassend  
☞ Welche Fragen? (Nummern): \_\_\_\_\_

Weitere Anmerkungen zum Interview:

---

---

---

---

(ggf. Rückseite bzw. gesondertes Blatt verwenden)